VIEW びゅう

Go To トラベル事業支援対象

2020.11/1▶2021.1/31

※出発除外日:12/26～1/5(湯の街フラふらり～コースのみ)

旅に出よう!日本を楽しもう!

常磐線特急
ひたちで行く

日帰り いわきの旅



E657系特急ひたち

仙台―いわき間
最速2時間3分!

このパンフレットに掲載されている旅行はGo To トラベル事業の支援対象です。

・旅行代金からGoToトラベル事業による給付金を引いた金額がお客さまのお支払い実額となります。
また、別途、旅行代金に応じた地域共通クーポンが付与されます。 **※詳細は裏面をご確認ください。**
・国からの給付金はお客さまに対して支給されます。当社およびGoToトラベル事務局は給付金をお客さまに代わって受領(代理受領)致しますので、お客さまは、旅行代金に対する給付金を差し引いた「お支払い実額」をお支払いいただきます。なお、お取消しの際は、お支払い実額を基準として所定の取消料を申し受けます。お客さまは、当社およびGoToトラベル事務局による代理受領についてご了承のうえお申込みください。

高低差&滑走距離日本一*のボディスライダーはスリル満点!!

いわき湯本温泉 スパリゾートハワイアンズ

R23063425-00(仙台).01(山形).02(古川).03(くりこま高原) 企 2

往復のJR ＋ スパリゾートハワイアンズ入場券

●交通／湯本駅より🚗約10分または無料シャトルバス🚌約15分、終点下車
※無料シャトルバスの時間は施設ホームページをご覧になるか施設にご確認ください。
●食事／なし

うれしいびゅうポイント
スライダー3種1日券
3種類乗り放題:おとな・こども共 1,350円(税込)
〈通常2,350円(税込)〉(現地払い)
※ボディスライダー(ビッグアロハ)は別料金
※最終行程表をハワイアンズ入場券売場窓口でご提示ください。

スパリゾートハワイアンズ
●営業時間／10:00～22:00
※時期により閉館時間の繰り上げがある場合がございます。
(注)入浴用のタオルおよび水着はご持参ください。
※営業時間等は変更になる場合がございます。
※点検工事等で営業していない施設がある場合がございます。
※ウォータースライダー・ボディスライダーの利用料は含まれておりません。
※ウォータースライダーのご利用には、身長・体重等の制限がございます。詳しくは、施設ホームページをご覧になるか、施設にご確認ください。

※3歳～小学生未満も料金の対象となります。詳細は係員におたずねください。 販売店様へ①





*(株)クリタス調べ

●旅行代金・給付額・地域共通クーポン・お支払い実額／おとな(こども)1名様

	仙台駅発着	山形駅発着	古川駅発着	くりこま高原駅発着
旅行代金(A)	8,000円 (5,000円)	9,000円 (5,000円)	11,000円 (6,000円)	11,000円 (6,000円)
旅行代金への給付額(B)	2,800円 (1,750円)	3,150円 (1,750円)	3,850円 (2,100円)	3,850円 (2,100円)
地域共通クーポン	1,000円 (1,000円)	1,000円 (1,000円)	2,000円 (1,000円)	2,000円 (1,000円)
お支払い実額(A−B)	5,200円 (3,250円)	5,850円 (3,250円)	7,150円 (3,900円)	7,150円 (3,900円)

いわき湯本温泉周辺の参加店で使えるお得なチケットで飲食やショッピング、入浴、体験を楽しもう!

いわき湯本 湯の街フラふらり～

R23063426-00(仙台).01(山形).02(古川).03(くりこま高原) 企 2

往復のJR ＋ 湯の街フラふらり～チケット(3,300円分 フリーチケット4枚＋入浴・体験専用チケット1枚)

●交通／湯本駅下車 ●食事／なし(フラふらり～チケットをご利用ください。)
※現地引換箇所でバウチャー券とチケットを引き換えてご利用ください。
[引換箇所・時間]
・いわき湯本温泉旅館協同組合(10:00～17:00)
・コンビニワイワイショップ(6:30～23:00)
※チケット超過分のご利用は現金にて清算してください。
※旅行期間中有効
※チケット利用は、各店舗の指定の時間に限り有効です。
※チケット利用でのおつりは出ません。
※お客様都合によるチケットの払い戻しはできません。
※お引き換えしたチケットは、未使用の券片があっても払い戻しはできません。
※「湯の街フラふらり～」の詳細情報はホームページ等にてご確認ください。http://machi-kobo.com/hulafurally6th/



チケット引換時にクリアファイルを差し上げます



●旅行代金・給付額・地域共通クーポン・お支払い実額／おとな(こども)1名様

	仙台駅発着	山形駅発着	古川駅発着	くりこま高原駅発着
旅行代金(A)	9,000円 (7,000円)	10,000円 (7,000円)	12,000円 (8,000円)	12,000円 (8,000円)
旅行代金への給付額(B)	3,150円 (2,450円)	3,500円 (2,450円)	4,200円 (2,800円)	4,200円 (2,800円)
地域共通クーポン	1,000円 (1,000円)	2,000円 (1,000円)	2,000円 (1,000円)	2,000円 (1,000円)
お支払い実額(A−B)	5,850円 (4,550円)	6,500円 (4,550円)	7,800円 (5,200円)	7,800円 (5,200円)

※出発除外日：12/26～1/5

販売店様へ① 首都圏パンフレット「列車で行く 日帰り旅行」にてご案内ください。

※写真・イラストはすべてイメージです。

東北・新潟応援! 絆キャンペーン ～旅を楽しもう～ Treasureland TOHOKU JAPAN

株式会社びゅうトラベルサービス

日帰り旅行

常磐線特急ひたちで行く日帰りいわきの旅 00213-01 2名様よりお申込みいただけます

GoToトラベルキャンペーン　国内旅行を対象に宿泊・日帰り旅行代金の1/2相当額を国が支援する事業です。(給付上限額：お1人様につき宿泊旅行は1泊あたり2万円、日帰り旅行は1万円)給付額の内、70%は旅行代金への給付に、30%は旅行先で使える地域共通クーポンとして付与されます。連泊や利用回数の制限はありません。

■キャンペーン期間：～2021年1月31日（日）（予定）　■割引販売対象期間：～2021年2月1日（月）帰着（日帰り旅行は1月31日（日）帰着まで）（予定）

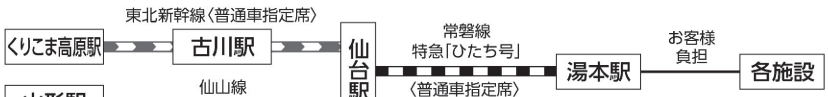
地域共通クーポン　旅行先の都道府県とその隣接都道府県において、旅行期間中に限って地域共通クーポン取扱店舗（土産物店・飲食店・観光施設・アクティビティ交通機関など）で使用できるクーポンです。給付額の30%（旅行代金の15%分）を地域共通クーポンとして、旅行者に配布します。

■対象期間：2020年10月１日（木）～2021年1月31日（日）（予定）
■有効期間：［宿泊旅行の場合］…最初の宿泊日から最終宿泊日の翌日まで　［日帰り旅行の場合］…旅行の当日

■ご利用方法や利用可能エリアについて詳しくはWEBで！
https://goto.jata-net.or.jp/

※新型コロナウイルス感染拡大の状況等を踏まえ、国による給付金の交付が停止されたり、給付金が上限に達した時点で販売終了となる場合がございます。※GoToトラベル事業を所管する国土交通省 観光庁の規定により割引支援対象外となる方は、旅行商品購入後や旅行先でご旅行参加者のご本人確認を行った際に割引支援対象外であることが判明した場合、給付金額分の返還請求の対象となりますのでご注意ください。

行程



※復路は逆行程となります。

◆新幹線のご利用は普通車指定席が基本代金となります。グリーン車・グランクラスの設定はございません。
◆「はやぶさ号」「はやて号」「こまち号」はご利用できません。
◆乗車駅が違う駅同士の出発はできません。出発駅と帰着駅は同一となります。
◆「仙台駅」で途中下車ができます。

必ずお読みください

“びゅう［日帰りコース］”の旅行代金には、行程に明示された交通費、食事代等、消費税等諸税、およびサービス料が含まれています。

★共通のご案内 ●旅行代金は、代金表等に記載された基本代金に各種差額代金を加減した金額となります。●全コース個人旅行プランです。添乗員の同行はございません。ご旅行に必要なクーポン券類及び最終行程表をお渡しいたしますので、ご旅行中の諸手続きはお客様ご自身で行っていただきます。**★JR利用コースについて** ●旅行商品にご利用いただける席数には制限がございます。●旅行商品用の特別割引運賃・料金適用のため、途中下車不可（パンフレットに記載のある途中下車可能駅を除く）、乗車変更の制限など、ご利用に際して一部制限がございます。●途中下車・途中乗車はできません。ただし、パンフレットに途中下車駅が指定されている場合は、その駅に限り可能となります。なお、途中下車する際は有人改札をお通りください。●ご旅行中の行程は、グループ内同一となります（同一発着駅・同一列車・同一設備のご利用となります）。●ご希望列車の指定席が満席のため自由席をご利用となる場合、差額の払い戻しはいたしません。●一部の区間が普通列車となる特急列車をご利用の場合、特急券の払い戻しはいたしません。●予約された指定券の変更は、ご出発前1回に限り、お申し込み店で営業時間内のみお取扱いいたします（旅行開始後、お申し込み店以外、および営業時間外での変更はできません）。ただし、一部店舗では、お取扱いできない場合がございます。●ご旅行開始前に取消・減員が発生した場合でお申し込み店に連絡できない場合は、最寄りのJR駅にて指定席の取消証明を受けてください（証明がない場合は払い戻しができません）。●ご旅行開始後のお客様の都合により利用されなかった区間についての払い戻しは一切できません（運休等による場合はこの限りではありません）。**★こども代金について** ●こども代金は小学生（6歳以上12歳以下）のお子様が対象となります。●6歳未満のお子様は施設が定める施設使用料・食事代金がかかる場合がございます。特に表記がない限り現地にてお支払いください。なお、この場合、施設での寝具等の提供は原則としてございません。●パンフレットにこども代金の表記がない場合は、おとな代金のみの設定となります。●幼児代金は募集型企画旅行には含まれません。ただし、現地で幼児料金の支払いが必要になる宿泊施設をご利用の場合は、幼児料金の合計額がこども代金を超える場合がございます。宿泊施設により1室あたりの幼児利用可能人数が異なります。添い寝のお子様は、正ベッド1台につき一人となります。詳しくは係員にお問い合わせください。**★料理・食事場所について** ●料理内容、食事場所は、ご利用人数、時期により変更となる場合がございます（バイキングが定食に、定食がバイキングになる場合もございます）。●こども代金のお客様の食事は、施設により「こども用料理」となる場合がございます。また、乳幼児の方は食事をお取りになるかどうかに関わらず、有料となる場合がございます。**★お部屋について** ●客室の広さは定員で宿泊された場合のものです。ご利用人数によって異なる場合がございます。また、客室の写真は一例であり、インテリア、色調等が異なる場合がございます。●洋室3名様以上1室利用の場合は原則としてエキストラベッド等のご利用となります。●「風呂付」の部屋は洗い場のないユニットバスタイプの場合もございます。●布団不要のため定員としては数えない“添い寝”のお子様の人数が、「消防法」等各種法令による法定定員を超えてしまう場合は、いったん成立したご予約であっても、各宿泊施設からご利用部屋数の変更等をお願いする場合がございます。**★平日・休日等の記載について** ●パンフレット内の「平日」「休日」「休前日」の表記は、「平日＝月曜日～金曜日」「休日＝日曜日・祝日および振替休日」「休前日＝土曜日、休日の前日」を原則といたします。ただし、休日であっても翌日も休日の場合は休前日の代金が適用となります。**★取消および変更について** ●取消・変更が生じた場合はお申し込み店にご来店のうえ手続きを行ってください。取消・変更のお申し出は、お申し込み店の営業時間内に お受けします。その場合当社が定める旅行業約款に基づき取消料等を収受いたします。●お客様のご都合による出発日および行程の変更、運送・宿泊機関等行程中の一部の変更・取消についても全体に対するお取消しとなり、取消料の対象となります。**★その他のご案内** ●うれしいポイント類は旅行代金に含まれます。ただし、ご利用にならない場合でも返金の対象にはなりません。また、こども代金が適用となるお客様は対象外となる場合がございます。●確定情報を記載する最終日程表については、当社より特に連絡がない場合は当パンフレット記載内容をもって替えさせていただきます。●当パンフレットの最終帰着日は各コースの定める最終出発日の翌日となります（一部コースを除く）。●当社が手配を行わない日は特別補償対象外となります。●行程に明示されていない宿泊施設等の送迎は当社の取扱いには含まれません。詳しくは各宿泊施設等にお問い合わせください。●チェックインの際、クレジットカードの番号やデポジットをお預かりする場合がございます。●未成年者の方（20歳未満）の1人またはお友達同士での参加、および親権者以外の方とご同行される場合は、ご親権者様の同意をいただいてのお申し込みとなりますので、同意書の提出をお願いいたします。●お客様の状況によっては、当初の手配内容に含まれていない特別な配慮、措置が必要になる場合があります。詳細は「旅行条件書」の「お申込み条件」を確認のうえ、特別な配慮、措置が必要となる可能性がある場合は、ご相談させていただきますので、必ずお申し出ください。
●特に表記がない限り、おとな1名を含む2名様以上でお申し込みください（乳幼児は人数に含まれません）。●最少催行人員2名 ●ご旅行に参加されたお客さまが、旅行帰着後2週間以内に新型コロナウイルス陽性と診断された場合には、ご購入いただいた販売店へご連絡ください。
●パンフレット内の列車時刻等運輸機関の運行時刻、施設情報、観光情報等については、2020年10月1日現在のものとなります。ダイヤ改正等の事情により変更となる場合がございますので出発前にご確認ください。

ご旅行条件（要旨）

お申し込みの際には別途お渡しする詳細旅行条件書をお受け取りになり十分にお読みください
（このパンフレットは、旅行業法第12条の4に定める取引条件説明書面及び同法第12条の5に定める契約書面の一部になります。）

企 マークのある
日帰り 各コース

このご旅行は、株式会社びゅうトラベルサービス（以下「当社」といいます。）が企画・実施するものです。この旅行条件は、当パンフレットに記載されている条件のほか当社旅行業約款（募集型企画旅行契約の部）及び別途お渡しする旅行条件書、最終日程表によります。

1. **旅行のお申し込み及び契約成立**
（1）当社所定のお申込書に所定の事項を記入の上、下記のお申込金（お一人様につき）を添えてお申込みいただきます。お申込金は旅行代金、取消料、又は違約料の一部として取扱います。
（2）当社は、電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段による予約のお申し込みを受け付けします。この際、ご予約の時点では、契約は成立しておらず、当社が予約の承諾の旨を通知した翌日から起算して3日以内（当社の定めた期間内）にお申込書とお申込金を提出していただきます。この期間内にお申込金を提出されない場合、当社は予約がなかったものとして取り扱います。
（3）企画旅行契約は、当社が契約の締結を承諾しお申込金を受理したときに成立するものとします。
（4）当社提携クレジットカード会社のカード会員のみなさまがクレジットカードによる決済及びクーポン券の宅配を希望される場合は前（1）～（3）によらず、当社旅行業約款及び別途お渡しする旅行条件書に記載する通信契約の条件によります。
（5）お申込金（お一人様）

旅行代金	お申込金
1万円未満	3,000円
1万円以上3万円未満	6,000円
3万円以上6万円未満	12,000円
6万円以上10万円未満	20,000円
10万円以上	旅行代金の20%

2. **旅行代金のお支払い**
旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日目に当たる日より前にお支払いいただきます。
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日目に当たる日以降にお申し込みの場合は、旅行開始日前の当社が定める期日までにお支払いいただきます。
3. **旅行代金に含まれるもの**
旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金、宿泊費、食事代及び消費税等諸税を含んでいます。
なお、上記の経費はお客様のご都合により一部利用されなくても払い戻しはいたしません。
4. **取消料**
旅行契約の成立後、お客様のご都合で旅行を取消される場合は旅行代金に対してお一人様につき下記の料率で取消料を、ご参加のお客様からは1室ご利用人員の変更に対する差額代金をそれぞれいただきます。

旅行契約の解除日		取消料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	①21日目にあたる日以前の解除（日帰り旅行にあっては11日目）	無料
	②20日目にあたる日以降の解除（日帰り旅行にあっては10日目）（③～⑥を除く）	旅行代金の20%
	③7日目にあたる日以降の解除（④～⑥を除く）	旅行代金の30%
	④旅行開始日の前日の解除	旅行代金の40%
	⑤旅行開始日当日の解除（⑥を除く）	旅行代金の50%
	⑥旅行開始後の解除または無連絡不参加	旅行代金の100%

取消料 I
この表記のあるコースも左記の料率を適用します

5. **旅行代金の基準**
この旅行条件は2020年10月1日を基準としています。又、旅行代金は2020年10月1日現在の有効な運賃・規則を基準としています。
6. **詳しい旅行条件は係員におたずねください。**

びゅうトラベルサービスの安心で楽しい旅への取り組みについて

弊社募集型企画旅行商品において手配する旅行サービス提供事業者は、原則として各業界団体が策定したガイドラインに従った適切な感染防止対策を行っている事業者を選定し、商品を設定しています。

旅館・ホテル

■お食事・お料理

バイキング（ブッフェ）形式のお食事をセットメニューにする等、配膳方法や提供スタイルを変更している場合があります。

■館内や客室内の清掃

客室はご到着前迄に徹底した清拭消毒を行っている他、共有スペースやエレベーター設備などは定期的に清拭消毒を行っています。

■従業員のマスクの着用

お客さまのご案内を行う従業員・スタッフはマスク等を着用しています。

■消毒液の設置

施設内にて消毒設備（アルコール等）を設置しています。

JR 東日本

※一部列車を除く

■車内消毒

定期的な車内清掃に合わせて、吊り手や手すりなどのお客さまが触れる部分を中心に消毒清掃を行っています。

■車内換気


車両の空調装置で外気を取り入れ空気の入れ替えを行うとともに、車内の窓を5cm～10cm 開け、車内換気をさらに促進するよう取り組んでいます。

上記取り組みは弊社主催旅行商品における一例となり、各施設ごとに感染拡大防止対策が異なります。詳しい内容は各施設にご確認ください。

電話申込

※電話番号はお間違いのないようにお願いします。

ご予約はご出発の5日前まで承ります。（一部コースを除く）

おトクな「びゅう旅行商品」のお申し込みは電話1本で簡単便利!!

国内商品 **びゅう予約センター**

びゅう旅行商品の予約専用ダイヤル ～素敵な旅へ予約GO！～

0570-04-8950（営業時間［月～土（祝日含む）］10:00～17:30 ※日曜・年末年始休業）

市内通話料でOK ナビダイヤル®

一般固定電話からは市内通話料金でご利用いただけます。※一部エリアからはかかりません。

携帯・PHS・IP電話・ひかり電話・公衆電話からは 022-222-9720

（株）びゅうトラベルサービス　観光庁長官登録　旅行業第1135号　一般社団法人日本旅行業協会　正会員
びゅう予約センター　東京都台東区上野 7-1-1　総合旅行業務取扱管理者　清水 ちづる

クレジットカードまたはコンビニエンスストアで旅行代金をお支払い（1回払いのみ）

ご予約いただいたご本人名義のクレジットカードでご決済
※与信などの理由で決済ができない場合、通信契約を解除し、取消料と同額の違約料をお支払いいただきます。

お近くのコンビニエンスストアでご決済（一部店舗を除く）
※予約申込後、支払い期日までお支払いがなかった場合は、自動的にキャンセルになります。

クーポン受取りは、郵便（レターパックプラス）等で受取り（送料無料）
※ご予約のお客さまのご自宅へ一括のお届けとなります。各同行者への個別の送付はいたしません。変更・取消の場合は、取扱箇所に制限がございますのでご了承ください。

※電話申込の場合は、ご予約の後「びゅうプラザ」にて旅行代金のご精算・クーポンのお受け取りをいただくことも可能です。この場合、ご来店いただく店舗を予めご指定いただき「ご予約から4日以内で出発の5日前まで」にお手続きいただきます。また、びゅうプラザでもクレジットカードでのお支払いができます。

個人情報の取扱いについて

（1）東日本旅客鉄道株式会社・株式会社びゅうトラベルサービス・北海道旅客鉄道株式会社及び受託旅行業者は、旅行申込の際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客さまとの間の連絡のために利用させていただくほか、お客さまが申込いただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続に必要な範囲内で利用させていただきます。この他各社及び受託旅行業者では、【1】会社及び提携する企業の商品やサービス、キャンペーンのご案内　【2】旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い【3】各種アンケートのお願い【4】特典サービスの提供等にお客さまの個人情報を利用させていただくことがあります。
（2）各社は、各社が保有するお客さまの個人データのうち、氏名、住所、電話番号又はメールアドレスなどのお客さまへのご連絡にあたり必要となる最小限の範囲のものについて、各社グループ企業との間で、共同して利用させていただきます。各社グループ企業は、それぞれの企業の営業案内、催し物内容等のご案内、ご購入いただいた商品の発送のために、これを利用させていただくことがあります。

※各種割引対象外となります。

旅行業公正取引協議会会員

この旅行契約に関してご不明な点がありましたら、ご遠慮なく営業所の総合（国内）旅行業務取扱管理者におたずねください。
旅行契約に係る業務を行う営業所名、所在地及び旅行業務取扱管理者の氏名は、別にお渡しする詳細旅行条件書にてご確認ください。

V北-下13　00213-01

旅行企画・実施　びゅう　株式会社びゅうトラベルサービス
観光庁長官登録　旅行業第1135号　東京都墨田区錦糸3-2-1　一般社団法人 日本旅行業協会 正会員

受託販売・協賛　JR東日本　東日本旅客鉄道株式会社
東京都知事登録　旅行業第2-2743号　東京都渋谷区代々木2-2-2　一般社団法人日本旅行業協会　協力会員